

کونرا افشاں

بقیہ و غلط جناب بزرگ پادری روڈ الف صاحب
 بیس نے اپنے شاگردوں سے کہا اگر کوئی
 صاحب کے میرے پیچھے آوے تو اپنا انکار کرے اور اپنی صلیب
 اٹھا کر میری پیروی کرے۔ ہمارا کام ہے اپنا انکار کرنا۔
 اگر کوئی جانی یا بہن کہلاوے اور انشراحض جھگڑا لویا جھگڑا
 ہو وہ کس طرح کاپیر ہو؟ مسیح تو اپنی خوشی بچا ہوتا تھا اور
 اسی سے ہم بھی تحقیق کر سکتے ہیں کہ ہم اسکے شاگرد ہیں کہ
 نہیں ہیں اگر ہمارا مزاج وہی ہو وہی ہو جو مسیح علیہ السلام کا تھا
 ماہ اگر طبیعت الہی پائیں تب ہم اسکے پیروں میں۔

تو ہمارے بعضی کون ہر دم اگر ہم اپنی خوشی نہ چاہیں
 تو اپنے عوض کسی خوشی کریں؟ کسی خدمت کریں
 کس کو پار کریں؟ بلاشبہ خدا کو جس نے اپنے بیٹے کو
 ہمارے عوض دیا۔ اور صلیب بھی صاف ظاہر ہے۔ ہم کس کا
 مال ہیں اس نے ہم کو مول لیا پس چاہئے کہ ہمارا قصد
 اور کام ہو کہ اس کی خدمت اور فرمانبرداری کریں۔ یہ
 اس کا حق ہے کہ کوئی اس نے ہمارے خلق کیا ہے اس کا حق ہے
 کیونکہ وہ ہمارا رزاق اور پروردگار ہے لیکن خاص کے
 یہ اس کا حق ہے کہ کوئی اس کے بکودہا اس کے بکودہا ہی بخشنے ہیں
 اس میں خدا کو فریب نہ دیں۔ بدن جان روح ہمارا تن
 من اور دھن ہمارا طاقت لیا مقیم وقت مہلکی کے
 ہیں۔ اس نے اپنے بیٹے کے لیے اسے اس مال کو حاصل
 کیا۔ وہ اپنا حق نہیں چھوڑ سکتا۔

کئی برس ہوئے کہ امریکہ کے جنوبی ضلعوں
 میں لوگ غلاموں کو خرید وخت کیا کرتے تھے۔
 ان میں سے کسی شخص کی ایک باندی تھی۔ ایک دن کسی
 نیک صاحب نے اس کے گھر میں آکر دیکھا کہ تمام اس
 لڑکی کو بچو گے اس شخص نے سول بتایا۔ اور باوجودیکہ

برادرم مالک صاحب نے پورا روپیہ اسکے ہاتھ میں دیا۔
 پس وہ لونڈی اسی کی ہو گئی۔ مگر صاحب نے کاغذ سیاہی
 اور قلم سیاہ کے خوشی کی جیٹھی لکھ دی اور گواہوں کے سامنے
 دستخط کر دیا ہر بھی لکائی اور قبضہ لڑکی کے پاس لے گیا۔
 اور اس سے کہا تو آزاد ہو میں نے تیرے لئے فدیہ دیا پس
 جیٹھی کو لے اس میں سب صحیح لکھا ہوا ہے یہ لونڈی صاحب کی
 طرف دیکھنے لگی۔ اس کی باتیں پہلے اس کی سمجھ میں نہ آئیں
 وہ تو غلامی میں پیدا ہوئی تھی وہ آزاد کی کوئی سمجھتی۔ دو تین
 بار صاحب نے اس سے کہا کہ جہاں چاہے وہاں جا اور
 جو چاہے سو کر چاہے تنخواہ دیکھ کر سی کر چاہے کوئی اور
 کام اختیار کر۔ اور غلاموں نے ان باتوں کو اس کو بیان بھی کیا
 اتنے میں صاحب جیٹھی کو لڑکی کے ہاتھ میں چھوڑ کر چلا جاتا
 تھا۔ لونڈی کی آنکھیں آنسو سے بھر گئیں۔ سچ سچ
 صاحب کے پیچھے روٹی آتی صاحب اس صاحب میں اپنی
 نوکری کروں گی صاحب نے جواب دیا کہ کچھ ضرور نہیں چاہا
 چاہو وہاں جا دو چاہو سو کرو نہیں نہیں میں آپ کی خدمت
 کروں گی۔ آپ میرے لئے فدیہ دیا ہے نہ دام زیادہ
 اپنی بات پر قائم رہی اور صاحب نے لاچار ہو کر اس کو اپنے
 گھر میں آنے پر مجبور کر دیا۔ وہ لونڈی روز روز جمع سے
 تمام تک بیکار رہتی تھی سو اور سب نوکروں کی
 خدمت سے کہیں بہت زیادہ تھی۔ لوگ اس حالت کو دیکھ
 تعجب کرتے تھے اور کبھی کبھی اس لونڈی سے پوچھتے تھے
 کہ اور نوکر آرام کرتے ہیں اور تو کیوں نہیں کرتی کیا تو تک
 نہیں جاتی کیوں نہیں تھوڑا استانی یا ایسے سوالوں کا
 ایک ہی جواب تیار تھا۔ وہ لڑکی ہر وقت کہتی تھی صاحب
 میرے لئے فدیہ دیا اس نے دام دیکھے مجھے خلاصی بخشی۔
 پیار تو تم نہیں جانتے کہ تم اپنے نہیں ہو تم تو غلام
 خریدے گئے پس تم اپنے تن سے اور اپنی روح سے جو خدا کے
 ہیں خدا کی بزرگی کرو بجائیو میں اور کیا دلیل لاؤں کیا
 تم کو دوزخ کے کنارے لے جاؤں اور تمہیں کہوں گے نیچے

اس آگ کو دیکھو جو بجتی نہیں اس گندھاکے ٹھیکے کو
 دیکھو جو کوڑوں برس تک جل نہ جائیگا اس کیڑے کو
 دیکھو جو نہ مرناسنوان کہنہ نکالنا وہ جسکے ٹھپے کا دھواں تنگ
 اٹھتا رہتا ہے دیکھو انکا دکھ کیا بھاری ہے نہیں بھائیوں میں
 ایسا نہ کرو نگار رسول بھی ایسا نہیں کرتا۔
 آدایک اور نظر دیکھیں وہ کون ہے جو غریب کی پوتی کا
 پین کے تھکا ماندہ ہو کے اس بری جیٹھی کے پیچھے
 انہیں نصیحت کرتا اور انکی بیماریوں کو چکا کرنا ہے اب تمام
 ہو گئی اور وہ لوگوں کو نصیحت کرتا ہے کہ ایک اپنے گھر کو جاتا
 ہے اور وہ آپ کہاں جاتا ہے بہاڑ کی طرف کو نہ زمین کو لب
 گھٹنے ٹیک کے اور رو رو کے دعا کرتا ہے۔ پوچھلوں پچھیں
 سے اور اس ٹھنڈی زمین سے اس کا سر اس سے تر ہے
 اور اس کی لہریں رات کی بوندوں سے بھاری ہیں جن کو
 وہ جسم میں رہا بہت اور رو رو آنسو بہا بہا کے اس سے
 جو اس کو موت سے بچا سکتا تھا دعا میں اور نصیحت میں
 دیکھو وہ دام دیتا ہے۔
 تھوڑا آگے آؤ گیت سننے کو وہ کون ہے جو رات
 کے وقت زمین پر اوندھا گر اٹلیں اور نہایت دلگیر مکی
 حالت موت کی سی ہے یہ کیسی بڑی بوندیں ہو سے
 ملی ہوئی پسینے کی زمین پر گرتی ہیں وہ جان کنی میں چھپنے
 کیوں کر گرتا ہے بھائی یہ دکھ کامر نہرے لئے دام دیتا ہے
 آؤ آگے نکلتا کو اس کھو بڑی کی جگہ کو۔ وہ کون
 ہے جو بکولے آتے ہیں؟ اب بت ملا کے اس کو سر کر
 پلاتے ہیں۔ اس کا سر زخمی ہے اس کی پیٹھ بھی وہ کبر ہے
 یا انسان ماہ اس کا چہرہ ہر ایک بشر اور اس کی پیکر بنی آدم
 سے زیادہ بگڑ گئی ماہ اسکے ہاتھ پاؤں چھید سجاتے
 اس کی پیلی بھی کیا ہو جو چھپک کے زمین پر گرتا ہے
 یہ تو وہ چشمہ ہے جو اسکے دل سے پھوٹ نکلا ہے تہا ہے
 گناہ اور ناپاکیوں کو دھو لے کے لئے ہے۔ پیار وہ
 دام دیتا ہے۔

تم دام سے نہیں تم داموں سے خریدے گئے
رونا چلانا آسو غم دکھ درد دلہو موت ہی دام ہے جو خداوند
نے تمہارے لئے دیا +
وہ لونڈی اچھو اپنی نہیں گنتی تھی باوجودیکہ
فانی چیز سونا چاندی سے خریدی گئی ہم لوگ اپنے کو
اپنا سطح گنیں حالانکہ ہم غیر فانی چیزوں سے خریدے
گئے اس لونڈی نے آزاد کی نہیں بلکہ نوکری قبول کی
اور صاحب اسکی خدمت منظور بھی کی خداوند پر منظور نہیں
کرنا بلکہ ہم کو فرزند بنانا تو کون کا حق بخشا ہو اپنے پاس
بیٹھا تا سما فی من کھاتا امرت پلا اپنا شاہانہ س
پہنانا آسمان کا وارث اور سچ کا ہم کو وارث بنانا ہو +
کیا تم نہیں جانتے کہ تمہارا بدن روح قدس کی
ہیکل ہے جو تم میں بسیتی جسکو تم نے خدا سے پایا اور تم اپنے
نہیں ہو دو کیونکہ تم داموں سے خریدے گئے پس تم اپنے
تن سے اور اپنی روح سے جو خدا کے ہیں خدا کی
بزرگی کرو +

میں اس بڑے بزرگ خدا کی بزرگی سطح کرنا
کیا جگہ سوچ کر روشنی بخش سکتی کیا کوئی ناقص شیکرا
یا ٹوٹے ہوئے شیشہ کا ٹکڑا جو راستہ میں پڑا ہو آفتاب
کی تیزی کو بڑھا سکتا نہیں پر شیشہ آفتاب کو ظاہر
کرنا ہو یعنی جب آفتاب کی کرنوں کو عکس مارنا ہو اور
خداوند ناقص شیشہ کا ٹکڑا صاف ہووے مٹی اھٹائی
سے سوچ کی روشنی عکس مار کے سوچ کو ظاہر کرتا ہم
کے گھنگار خدرا کا آئینہ بڑھا نہیں سکتے مگر ہم اسکو ظاہر
کر سکتے ہیں ہمارا دل ایک شیشہ ہے اگر وہ خدا کی
صفیں عکس مارے تو ہم اس کے جلال کو ظاہر کر لیں
اگر ہمارا مزاج وہی ہووے جو عیسیٰ میں تھا اگر طبیعت
اپنی ہو تو اسکو ظاہر کرتے ہیں اسکی وفاداری اور
دیانت داری اسکی الفت اور طبیعتی فردوسی اور خدا کی
اسکا صبر اور تحمل اسکی بے دردی اور حجت اگر ہمارے

چال و چلن میں ظاہر ہووے تو اسکی خوبی اور پاکیزگی ظاہر
کرتے ہیں اگر یوں خدا کی تصویر ہمارے دل پر بکھیر جائے گی
تب لوگ ہم کو دیکھ کر یا دکر نیکی کے ایک خدا ہو اور وہ کیسا بڑا
اور جتنا ہمارا دل اپنے آپ سے اور خودی سے صاف بنے
اتنی یہ تاثیر جاری رہیگی +
مگر حجت کوئی شیخ سوچ اور شیشہ کے درمیان
آوے تو سوچ ظاہر نہیں ہوتا اگر خود پسند اور خود فرغی
ہمارے اور خدا کے درمیان آوے تو اسکا آئینہ ہمارے ظاہر
نہیں ہوتا +

میں اجازت لیتا کہ تم کو ایک نظم انگریزی زبان
میں سنادوں +
ترجمہ اول

مجھے اچھا بیوا والا بھیج مجھے واسطے اپنے آئینہ
کر کہ آدمی کی تعریف حقیر میں جانوں بلکہ اسی کے خوف
پر رات بھی ماروں صرف تیرے جلال کے لئے سرگرم
رہوں اکثر ایک آدمی کھڑا ہے سچ مجھے اور بزرگی تیری
نام اسکا ہو میں آپ میرا نفسانی آپ میرا خود غرض آپ
کھڑا ہے مجھے اور بزرگی تیری ہمارا اسکا اور خداوند اسے مار
چھ اسکو کربا لگا کر صرف اپنے کو بزرگی بخش دے صلیب کا جھنڈا
اوپر اٹکھ اسکو لپیچ میں تو اب ہی چھپا اپنے قدر جھنڈا بردار

بھائیو تمہاری دلی خواہش آج یہ ہے کہ تمہارا
آپ نیچے دیا جائے بلکہ مر جاوے تاکہ مسیح تمہارا دل میں بسب کچھ
ہوے +
اپنے تن سے اسکی بزرگی کو تمہارا بدن نہ لکھنا نہ سننا نہ
بلکہ بہت ناروں کا باجا ہو آئینہ کان زبان ہاتھ پاؤں سے
بلکہ ہر ایک عضو سے خداوند کے لئے میٹھا الحال نکالو مگر روح سے
تو اسکی اتنی زیادہ بزرگی کرنا چاہئے جتنی روح تن سے زیادہ
عقد اور برتری ہو سبھی طبیعت اور سبھی مزاج نور روح سے
ظاہر کئے جاتے ہیں ہم اپنی سمجھ سے اسکی بزرگی پر غور

کرتے ہیں ہم اپنی مرفعی سے اسکو اپنا خاص خزانہ
قبول کرتے ہیں ہم اپنے دل سے بے سار کرتے ہیں جو
وہ پیار کرنا ہو اور اس سے عداوت رکھتے جس سے عداوت
رکھنا ہو ہم اپنی یادگاری سے اسکو اور اس کے حکموں کو
یاد رکھتے ہیں اپنی ضمیر میں ہم فیصلت دینے پاتے ہیں
اور ہماری دیانت ہو تو نیکی و بد کی پہچان دیتی ہو
روح پر الہی تصویر نقش کی جاتی ہو اگر ہماری روح سے
خدا کی پاکیزگی خوب چمکنے پر تب ہم آس کی بزرگی کرتے
ہیں +

ان باتوں کو تحقیق کر کے رکھو پاک چین اور دینداری میں
کیسا بننا لازم ہو کیا ہی چالاکی کی ہی غیرت کی ہی دیانتداری
چاہئے کیا نیکی کیا غناں کیا پرستگاری کیا مسکراہٹ کیا
کی محبت ہم زیادہ تر کوشش کریں کہ ہماری بلاہٹ اور بزرگی
ثابت ہو +

اگر اب بھی کوئی دنیاوی چیز ہمارے نفع کی موہم آگے کو
اسکو سچ کی خاطر نقصان سمجھیں بلکہ اسکی ہوا کی خوبی کے سبب سب
کچھ نقصان سمجھیں اس کے گندگی جانیں کو تو خداوند نے ہر کس دنیا
کی گندگی سے دھو دیا ہو اسکی ہوا کو ہم ہمک پانہیں دے اور ہنوز کمال
سچی نہیں ہوئے بلکہ ان چیزوں کو جو نیچے چھو میں بھولے
کے لئے جو آگے میں بڑھے ہوئے سیدھے نشان کی طرح چھپ جائیں تاکہ
اس صدمہ کو جس کے لئے خدا نے ہمارے عیسیٰ کی معرفت سب بڑا دیا ہو +

ترجمہ دوم
اپنے نہیں اسکو ہو جس کے خون خریدے ہو
نہ دنیا کی دولت سے نہ سرسبز کے خون ہی سے نہ یہ
دیکر بے بدل اور بے زر بے مثل سنے ہی بچا لیا
اور نجات بھی بخش دیا +

اپنے نہیں اس کے ہو اس کے خاص خزانے
ہو اسکی نظر میں غم نہ جو ہر اس کے تاج نفیس جس کے
لئے دام دیا اسکا حافظہ پاک نہ کھو گیا نہ بدین
نہ چھوڑ گیا نہ بزرگی نہ اپنے نہیں اس کے ہو جان اور

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

مال سب اس کے ہو۔ زندگی پس یوں کہ جلال اسی کے ہو۔
 جو روح لکھ تمام۔ بخششیں اور ہر انعام سکرو ماسی کو
 مخصوص جس کے ہو علی الخصوص۔ اس آقا مجھے سکھا کیونکر
 بنوں میں تیرا۔ یہ تو فوق احوال منجی دے۔ کہ میں تیرا لکھی
 میرا یہ بہ افضل کام۔ تیرا خدام ہوں مدام۔ اپنے لئے
 یہ جیوں۔ سدا تیرا پور ہوں۔ آمین +

خیرات

خیرات نیکی ہر چہ نیک با موقع ہر بے موقعہ خیرات اکثر
 بدی کا باعث بن جاتی ہے۔ دنیا میں ایسے نیک نہاد آدمی
 بہت ہیں جو محتاجوں کو خیرات دینا اور ہر ایک ہوا کی
 سوال پورا کرنا ثواب عظیم جانتے ہیں وہ صرف سوائی
 کی خوشی پر سوال پورا ہونے وقت اسکو حاصل ہوتی
 ہو نظر رکھتے ہیں یا اپنی خاص خوشی کو جو خیرات دینے
 سے پیدا ہوتی ہو دیکھتے ہیں لیکن خیرات کے مستحقوں
 یا غیر مستحقوں میں کچھ تمیز نہیں کرتے جس کا نتیجہ یہ ہے
 کہ دنیا میں سوا بیوں کا تعداد دن بدن بڑھتا جاتا ہے
 اور جماعت انسانی کی پیداوار بہت کچھ ایک اندھے
 کنوئے میں گری جاتی ہے +

بہت سا انداز اور گناہ جواب موجود ہے
 پچھلے زمانے کی غلط خیرات کا باعث ہو کیونکہ اس نے
 آبادی کے ایک بڑے حصہ کو غافل کو تہ اندیش اور بیکار
 بنا دیا ہے اور ہمارے خاندانوں کو جو جماعت انسانی کے
 مفید ممبر بن سکتے تھے ہاتھ پاؤں باندھ کر دوسروں کی
 پیدا کی ہوئی چیزوں پر بھجوا رکھا ہے۔ پنجاب میں قوم
 سیرانی۔ راول۔ روتھ۔ وغیرہ گداگر فرقوں کی
 بناوٹ پر اگر غور کیجئے تو غالباً اکی سو چوبیس بیوتہ
 خیرات نیکلیں سید پیر زادوں اور برہمن مادھ سنتوں
 وغیرہ کی بیکاری اور کام سے بچنے کے لئے اس عذر کی
 وجہ کہ کام کرنے سے ہماری فقیدیت نہیں رہتی محض
 یہی بجا خیرات ہو۔ صبح سے شام تک جبکہ فقیر فقرے

گھر گھر سنتیوں کے دروازے کھٹکھٹاتے اور انکاٹنگ
 میں دم کرتے ہیں اسی عام خیرات سے دلیر بنے ہوئے
 ہیں بازاروں اور گلی کوچوں میں جتنے بھیک مانگتے اپنے
 پانکھڑوں سے لوگوں کو دق کرتے ہیں اسی خیرات
 کی وجہ سے اپنی تعداد میں ترقی پاتے ہیں غرض یہ کہ
 کچھ اسی غلط خیرات کے نتائج ہیں جو اب تک ہمارے
 ملک میں جاری ہے +

فیاضی انسانی جماعت کی اعلیٰ خوبیوں میں
 سے ایک ہوا اور اپنے آپ میں ایک خاص حکمت رکھتی
 ہے جس کے سیکھنے کو اسطے بہت سے آدمیوں کو طفل مکتب
 بنیکی ضرورت ہے کیونکہ ہر دفعہ آزاد آدمی کسی بکا بھی غریب
 نہیں رہتا وہ اپنی سادگی کی وجہ سے غیر ذہنی امداد کرنے
 میں اپنے خوشیوں کو لوٹتا ہے اور پھر اگر گدا کا سامنے آتا ہے
 جو شخص حد سے زیادہ مہربان ہو وہ اپنے خاندان کے
 حق میں ظالم بن سکتا ہے کیونکہ خاندان کے منہ پر سے
 روٹی چھین کر ان لوگوں کو دینا ہر چہ کھاپی کر شخص حرام
 کرتے ہیں اور کسی کو حتی کہ اپنے آپ کو بھی کچھ فائدہ
 نہیں پہنچا سکتے +

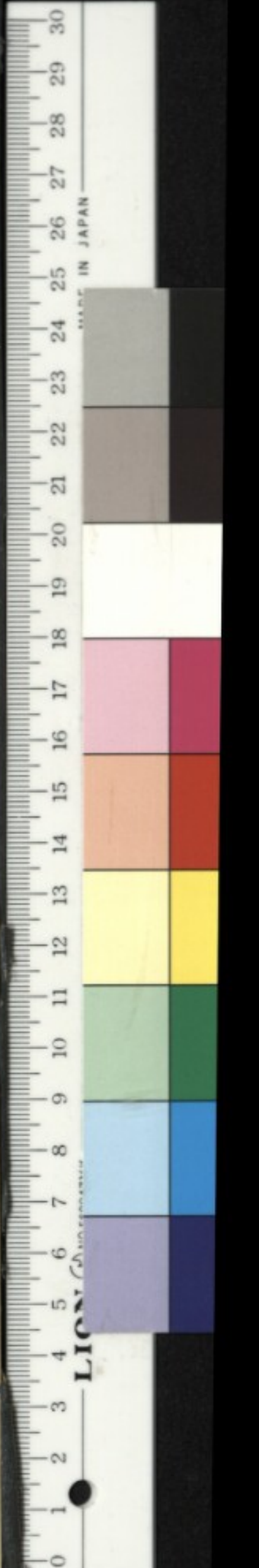
ہم یہ نہیں کہتے کہ خیرات نیکی نہیں ہے بلکہ
 ہم ترغیب دیتے ہیں کہ جہاں تک تم سے ہو سکے کھاؤ
 اور جہاں تک ہو سکے پیو اور پھر جہاں تک ہو سکے
 خیرات کرو کیونکہ جو خدا کے نام پر دیا جاتا ہے وہ کبھی
 کھو یا نہیں جاتا بلکہ ایک نہایت محفوظ بنک گھر میں جمع ہوتا
 ہے ہم کبھی نہیں چاہتے کہ دولت مند آدمی اپنی دولت
 کو کچھ کس بچیل کی طرح زمین میں گاڑ چھوڑے اور اس
 سے اپنے آپ یا اپنی قوم کو فائدہ نہ پہنچا دے لیکن
 ساتھ ہی ساتھ یہ بھی نہیں چاہتے کہ مال مفت
 دل پر رحم کی طرح اپنی چھوٹی تعریف کے واسطے اندھا
 دھند لوٹا دے۔ نہیں۔ بلکہ دانائی کے ساتھ اپنے
 خوشیوں اور رفیقوں کی امداد کرے قوم کا ہمدرد بنے

عام دار اس بنا دے مفید عام کتب خانے قائم
 کرے عجائب خانے بنا دے قومی حرفت اور صنعت
 کے لئے ناگشاہ کھولے خیراتی ہسپتال جاری کرے
 غریبوں کی تعلیم میں زر سے زر سے قلم سے مدد
 ایسے مصیبت زدوں کو جو اپنے اوپر سے کٹی طرح
 مصیبت کا بوجھ اٹھائیں سکتے تکلیف سے چھوٹا دے
 لنگروں لوگوں اپنا بھول انھوں اور تمام ان
 لوگوں کو جو اپنی آپ مدد کرنے میں معذور ہیں مدد
 کرنا اپنا فرض سمجھے کیونکہ یہی لوگ اصل میں دولت مند کی
 خیرات کے مستحق ہیں۔ غرض خیرات کی اصل خیرات
 ہونی چاہئے تاکہ اپنے اصلی حقداروں کو فائدہ
 پہنچا دے اور نہ بناوٹی خیرات کی خیرات پائیوں کے
 حق میں اٹا باغ ضرر رہے۔ کیسا افسوس ناک
 یہ حیاں ہو کہ اب تک ان لوگوں نے جو صرف
 نیکی کرنا چاہتے تھے دنیا کو بہت نقصان پہنچایا
 ہے اور نیکی کے بجائے بدی کا بیج بویا ہے +

سورت میں ہو گا کفر یا دینی

جنہ روز ہوئے سورت کی گئی ایک ہندو
 بیوگان نے اپنی مصیبتوں کی برداشت نہ کر کے دھڑے
 حصول اختیار عقد ثانی کے ملکر درجواست دی تھی
 جو غور کر نیکی واسطے قوم کے بڑے بڑے مہاجروں کے
 سپر پیوئی ان لوگوں نے ہائی سکول میں جلد کیا
 اور اوقاف رام نہر بہرام پٹا سٹر صدر جلسہ قرار دیا
 گئے رائے ہر جی لال صاحب نے درخواست کو
 پیش کرتے وقت کہا کہ بیوہ عورتیں شل بن رہی ہیں
 حیوانوں کی ہیں جو سب دھکے در دھکتی ہیں اور
 کچھ بھی اُن نہیں کرتیں اور اب وہ وقت آگئی
 ہو کہ جمیں انکی امداد کے واسطے کوئی نہ کوئی
 تدبیر سوچا اسند ضروری ہو سٹر مالاباری نے
 اس بارہ میں بہت کوشش کی جس پر سرکار نے

بڑے بڑے
 نے اپنی
 حجاز
 کرنا ہو
 اڈیٹر
 اور
 عورت
 شاستر
 کرتے ہیں
 ہوں کہ
 ہی ریل گاڑی
 میں عام
 سے دوا
 سب کی
 ساتھ
 صاحب
 کرنے اور
 ایک کشتی
 بیوگان اور
 فہرست
 پنجاب کے
 خاص لو
 کے مقدمہ
 مشرق کی
 ایک
 کی بابت
 قابل



بڑے بڑے لائق استیصال کی راہ طلب کی ہو رانی صاحب
نے اپنی تقریر کو اس بات پر ختم کیا کہ بیوگان کو عقد ثانی کا
جواز نہیں دیا گیا کیونکہ کثرت کے تحت جرم کو ایک سخت حدود
کرنا ہو۔ مشر خدایہ گرام گیلہ جہاں دیسی مترا اخبار کے
اداری نے بڑے جوش کے ساتھ کہا کہ گجرات کی کل آبادی
۲۸۵۴۷۷۷ ہے جس میں سے ۱۳۸۵۸۹۴ عورتیں ہیں
اور بچے ۲۲۳۲۰۲۷ بیوگان ہیں گو یا بچہ بچہ
۶ عورتوں میں سے ایک بیوہ ہے اس لئے یہ بھی کہا کہ بعض
شاستردان لوگ عقد ثانی کے مخالف ہیں اور یہ ہذر
کرتے ہیں کہ شاستروں میں اس کی مخالفت ہے میں پوچھتا
ہوں کہ برہمن لوگ خود رو سے خیرات کیوں لیتے ہیں ایک
ہی ریل گاڑی میں ہندو دھرم چاروں کے ساتھ کیوں بیٹھتے
ہیں عام ہندوؤں میں عیسائی اور مسلمانوں کے ساتھ
سے دو الگ کیوں پڑتے ہیں حالانکہ شاستروں میں ان
سب کی مخالفت ہو اور ہندو کو ہر شے زمانہ کی ترقی کے
ساتھ ترقی کرنے کی ہدایت ہو۔ اس طرح دو تین اور
صاحبوں نے پرجوش تقریریں کیں اور انہیں اس پر بحث
کرنے اور اس کے لئے مناسب تدابیر سوچنے کے واسطے
ایک کمیٹی کا منعقد ہونا قرار پایا۔ امید ہو کہ گجرات کی
بیوگان اس کمیٹی کی کوششوں سے عقد ثانی کی زندگی
نہرست میں شمار ہونے لگ جائیگی خدا کرے ہمارے
پنجاب کے لوگوں میں بھی یہ بہتر حرکت جلد پیدا ہو اور
خاص نود بانہ کے بڑے بڑے ہندو مسلمان اس تحریک
کے مقدم میں کیونکہ مغربی سولریشن پنجاب میں اکثر
مشرق کی طرف سے اگر بھلتی رہی ہو۔

فارموسا میں کیریا کرم کی رسم

ایک سیاح نے جزیرہ فارموسا کے اندرونی حالات
کی بابت بہت کچھ لکھا ہے ہم انہیں سے صرف مرقومہ کی کچھ نقل
حالی قابل ملاحظہ ناظرین سمجھ کر درج اخبار کرتے ہیں۔
اس جزیرہ میں جب کوئی شخص مرجانا ہو تو اس کے

خویش و افر باء ایک دن بعد ایک مچان زمین سے چارٹ
اوپر بناتے ہیں لاش کے ہاتھ پاؤں اس سے باندھ
دیتے ہیں اور اس کو آہستہ آہستہ سکھانے کی واسطے
پاس آگ سلگا رکھتے ہیں اس کے خشک ہونے تک
اپ کر یا کرم کی رسمیں بجالاتے ہیں رسومات یہ ہیں کہ
موسط درجہ کا آدمی آٹھ نو سو مارتا ہو اور بیوی پڑویو
اور برادر یکے کو لو لگی صیانت کرنا ہو مگر کی عام اطلاع
کی واسطے دروازہ پر ڈھول لٹکا دینا ہو اور اس کو بار بار
بجاتا ہو۔ برادر یکی عورتیں جو اس ماتمی صیانت پر
آتی ہیں اپنے ساتھ ایک ایک بوتل شراب کی لاتی
ہیں جمع ہو جانے پر مرد عورت سب کے سب پیٹا شروع
کرتے ہیں مخمور ہو کر عورتیں پانچ پانچ چھ کھانا
بنکر اچھی میں بیچ کے واسطے لکڑی کا ایک ٹیلا بچا جو
تختہ بچھا یا جاتا ہو اور اس پر دو دو فریق ہو کر اچھی میں بیچنے
میں ہر ایک فریق کی پشت ایک دوسری کی طرف رہتی ہو
اس بات کا بہت لحاظ کیا جاتا ہو کہ پاؤں کی حرکت کے
سوا باقی بدن کے اعضاء بالکل جنبش نہ کرنے پاویں
سب ناظرین سکتے کے عالم میں ہوتے ہیں حتی کہ پاؤں کی
ٹھوکر کے سوا اور کوئی آواز سنائی نہیں دیتی جب
ایک طاقتور تھک جاتا ہو تو دوسرا کمر بستہ ہو کر بیچنے
لگ جاتا ہو یہ بہ کارروائی پورے نو دن تک جاری
رہتی ہو اور اس میں لاش بھی تھک جاتی ہو گو اسی
بابت کیجاتی ہو پھر بھی لاش کی بدبو چاروں طرف پھیلنے
لگتی ہو یہی غرض نو فریق روز لاش کو مچان پر سے
اتار ایک چٹائی میں بپیٹ دیتے ہیں اور پھر دوسرا مچان
پہلے سے کچھ زیادہ اوپر بنا کر اس کو کپڑے سے مٹھ کر مٹھ
کی طرح چاروں طرف بچھا رکھا دیتے ہیں اور لاش کو
رکھ کر دوبارہ وہی شراب خوردی اور بیچ کی رسم ادا کرتے
ہیں اس مچان پر لاش تین سال تک قائم رہتی ہے جس میں
میں گوشت لگ کر گر جاتا ہو اور بیویوں کے سوا کچھ

الحیات و تادم

لشون ۱۵۔ فروری جناب ملکہ معظمہ زکام شدید سے
لگسکتی ہیں ہوم گورنمنٹ کو نیو سوختہ ویلزاور وکٹوریہ
نے جنگ سوڈان میں فوجی امداد دینے کی درخواست
کی ہو۔
لشون ۱۶۔ فروری برٹش گورنمنٹ نے نیو سوختہ ویلزا
کی درخواست جنگ سوڈان میں امداد کرنی قبول کر لی
ہو۔
برٹش گورنمنٹ نے بربر میں ریل بنانے کا خطمی
فیصلہ کر لیا ہو۔
قاہرہ ۱۷۔ فروری لارڈ ڈولسلی کی درخواست کے
مطابق شاہزادہ عین خدیو تفر کا تیسرا لگا گورنر جنرل
سوڈان مقرر ہوا ہو اور وہ کورٹی کو جلد ہی چلے جائے
اور دہاں شاہزادہ صاحب مصری فوجوں کی
کمان لینے۔
قاہرہ ۱۸۔ فروری لارڈ ڈولسلی نے بذریعہ تار کے
چشم دید گواہی کے مطابق خبر دی ہو کہ ۲۶ جنوری کو
صبح کے وقت مہدی کی فوج شہر میں داخل ہوئی
اور جنرل گارڈن راستہ میں جیکہ ۱۵ شہر میں کسلیٹ
کو جارہے تھے دشمنوں کی ایک گولی سے مارے
گئے۔
کلکتہ ۱۹۔ فروری مدراس رجمنٹ کے ریگٹ کا
سولیم کو بھیجنے کا حکم منسوخ ہو گیا ہو اس کی



جنگ سپر کمپنی اسی صوبہ سے جاوے گی۔
ہوتی مردان ۱۵۔ فروری سر جلیس ایچ بیٹن
گورنر پنجاب سر پارٹی کے قیام سے پہلے گئے۔
سب ہونٹ ۱۶۔ فروری فرانسیسی فوج نے لیگن
کو فتح کر لیا ہے۔

گورنر ۱۶۔ فروری سر ایون ڈیوٹن نے آج الطامع
بہت کوچ کیا۔ کرنل بریکن بری کو بریڈر جیل کے
عہد کی ترقی ملی ہو اور جنرل ارلی کی فوج کا کمانڈر
مقرر کیا گیا ہے۔

ایک شخص خیمہ دیدہ گواہی خرطوم سے بیان کرتا ہے کہ جنرل
گارڈن اور انکی پارٹی کے مرنے کے بعد کوئی لڑائی نہیں
ہوئی اور نہ عورتیں اور بچے قتل ہوئے ہیں جیسا کہ
پہلے بیان کیا گیا ہو لیکن دشمنوں نے شہر کو لوٹا۔

لنڈن ۱۸۔ فروری برٹش گورنمنٹ نے کنڈین اور
وکتور مین کی مدد لینے سے انکار کیا ہے یہیں خیال کہ وہ
مصر میں جلدی نہیں پہنچ سکیں گے کونسلینڈ نے بھی
جنگ سودان کے واسطے دالٹیر وکٹو پیش کیا ہے۔

لنڈن ۱۹۔ فروری حضور ملکہ محترمہ کی صحت کی نسبت
جوازہ خبریں آئی ہیں ان سے واضح ہوتا ہے کہ ہر جگہ کو
افاقہ ہوتا جاتا ہے۔

لنڈن ۱۶۔ فروری جنوبی آسٹریلیا نے ایک کونٹینٹ
۵۰ سہا سہوں کا بھیجنے کو درخواست کی ہے لارڈسلی
بذریعہ ناخبر دیتے ہیں کہ وہ کنڈین کی درخواست
کو جو دیاں سے لیک کو ٹیجٹ کے لئے کی گئی ہے
منظور کرتے ہیں۔

گورنر ۱۶۔ فروری سر ایڈورس بولر صاحب ۱۱۔
حال کو گوت میں ہمارا ۱۸۔ رجمنٹ کے پہنچ گئے ہیں امید
گجانی ہے کہ ۱۵۔ ماہ حال کو مطلع پر حملہ آور ہونگے۔

یہ بخیر معلوم ہو گیا ہے کہ بربر کی قلعہ بند فوج کا ایک ہڑا
حصہ طامع کے قلعہ کی مدد کے واسطے کوچ کر رہا ہے۔

کہ ہماری فوج نے مقام بلکام میں فتح پائی تو وہ بربر کو
واپس چلے گئے۔

بمبئی ۱۷۔ فروری اجارٹا میزاون انڈیا کے نام لندن
سے ان ضمنی کی ایک تاریخی آئی ہے کہ ایم ایس صاحب کا
لنڈن آنے سے چند برس بعد افغانستان کے متعلق
جو مشن تھا وہیں ناکامی ہوئی صاحب موصوف نے
ضلع بادغیس اور وادی کنک کو اسکے لئے مانگا لیکن
ان کی تجویز رد کی گئی اور ہدایتیں سینٹ پیٹر برگ سے
طلب کی گئی ہیں۔

قاہرہ ۱۸۔ فروری لارڈسلی نے ایک تاریخی
اسمفوں کی بھیجی ہے کہ باغی خرطوم سے مطامع کو بارہ
اور بند قوتوں کی حفاظت کے لئے جارہے ہیں۔

باغیوں کے ایک گروہ نے زخمی فوج پر گوت سے آٹھ
میل کے فاصلہ پر حملہ کیا لیکن ایک گھنٹہ کی جھڑپ
لڑائی کے بعد پس پائے گئے۔

کورٹ ۱۸۔ فروری برٹش فوج نے ۱۲۔ ماہ حال کو
گوٹا چھوڑ دیا۔ اور دشمن سے بے خلسہ ابولکیم
کو واپس آگئی ہے۔ اغلباً فوج کا کدل کو واپس آجائی
جہاں کہ پانی بافراط مل سکتا ہے۔

خبر آئی ہے کہ مہدی ۵۰۰۰۰۔ ہزار فوج کے ساتھ یہاں
مطامع کے چھڑانے کے لئے کوچ کر رہا۔

زخمی فوج کا کدل میں صحیح و سلامت پہنچ گئی ہے۔
مدرا ۱۸۔ فروری انیسیم ہمارا پانچویں توپخانہ
اول بولڈ و سسٹرن ڈویژن رال آرٹری آج
بمبئی کو روانہ ہو گیا۔

قاہرہ ۱۶۔ فروری ہمارے کل کے پیغام تاریخی
میں شہزادہ حین کی نسبت یوں بیان کرنا رہا
تھا کہ وہ خود یوں سابق کے تیسرے بیٹے ہیں۔

کو مہسہ ۱۶۔ فروری تین ماہ حال کی چین کی ڈاک
ٹیکس کی کوئی خبر نہیں لائی۔ فرانسیسی فارموسکا

محاصرہ پر نہایت تاکید اور بڑی بیگم سے زور دے
رہے ہیں۔ چینی کشتیوں کو ڈوباتے اور جلاتے
ہیں اور اہل جہاز کو کیلنگ کی کونیک کی کانوں کے
قلعہ جات پر کام کرنے کے لئے قید کر کے لیجاتے
ہیں۔ اور جو کام کرنے پر رضا مند نہیں ہوتے انہیں
ٹولیوں سے ہلاک کر دیا جاتا ہے۔ جرمن انگوٹوں نے
بڑی مقدار ڈائنا میٹ کی بھاری بھاری توپیں
شمالی بندر گاہوں پر اتاری ہیں چینی بیڑے کے پانچ
جہاز ان فرانسیسی جہازوں پر حملہ کرنے کے لئے
دو رنگ سے جنوب کی طرف روانہ ہوئے ہیں جنہوں نے
فارموسکا محاصرہ کر رکھا ہے بیان کیا جاتا ہے کہ وہ
فوج بھیج گئے ہیں اور امید نہیں کہ بجز عافیت واپس
آئیں فرانسیسی بیڑا چینی جہازوں کی تلاش میں
کیلنگ سے روانہ ہوا ہے اور عنقریب ایک بحری
لڑائی ہونے والی ہے۔ تاسوئی کے خلاف کارروائی
بالفعل ملتوی کی گئی ہے لیکن یورکش کی تیاریاں
برابر ہو رہی ہیں۔ چینیوں کے پاس بہت مدد چنگلی
ہے۔ اور ملک کی حالت بھی ان کے مناسب حال ہے
لہذا وہ سخت مزاحم کرنے کے قابل ہو گئے ہیں۔
کیلنگ کے گروہ پیش میں چھوٹی چھوٹی لڑائیاں
ہوتی رہتی ہیں۔ جہاز ران مرنے خارش میں
مبتلا ہیں۔

چوہوں پر آفت اس سے چوہے چوہیل گریلا
لکھیاں چینیوں نے چینیوں کی کھٹل جھینگر اور چنٹ لڑائی
لال بیگ بھلی کو فریب دفع ہو جاتے ہیں قیمت سارے
سات پنیس بی۔ ایس میڈن کمپنی جنرل ایچ بیٹن ملتی ہے
بڑھے ہوئے پھیپڑے۔ صفرا دیت۔ تہفیت
ضعف معد۔ درد سردس مے اپیل پنیس سے
دفع ہو جاتی ہے۔ قیمت ۵۔ پنیس۔ بی۔ ایس میڈن
کمپنی جنرل ایچ بیٹن ملتی ہے۔

سنگ کاوشی

راجہ رت مومہ صحت فصل پنجاب بابت ہفتہ
 مختصرہ اسرار ہندیہ

حصار فصل بیچہ بہا ہار ہی ہو۔ صحت اچھی ہو۔ نرغ
 اجناس بدستور ہو۔

درہلی فصل بیچہ کی امید اچھی ہو۔ صحت اچھی ہو۔ نرغ
 اجناس قریب التام بدستور ہو۔

انبالہ بارش نہیں ہوئی۔ فصل بیچہ بہا ہار ہی ہو۔
 صحت اور فصل کی امید اچھی ہو۔ نرغ اجناس بدستور
 ہو۔

جان پھر بارش نہیں ہوئی صحت اور فصل تیز کی
 امید اچھی ہو۔ نرغ اجناس بدستور ہو۔

فیروز پور بارش نہیں ہوئی۔ صحت اور فصل کی
 حالت اچھی ہو۔ نرغ اجناس بدستور ہو۔

احمد سمر بارش نہیں ہوئی۔ صحت اور فصل کی
 حالت اچھی ہو۔ نرغ اجناس قریب التام
 بدستور ہو۔

سیالکوٹ صحت اور فصل کی امید اچھی ہو۔ نرغ
 اجناس بدستور ہو۔

لاہور بارش نہیں ہوئی۔ صحت اور فصل کی حالت
 اچھی ہو۔ نرغ اجناس قدرے گراں ہوتا جاتا ہو۔

ملتان بارش نہیں ہوئی صحت اور فصل کی امید
 اچھی ہو۔ نرغ اجناس بدستور ہو۔

راولپنڈی قدرے بارش ہوئی۔ صحت اور
 فصل کی امید اچھی ہو۔ نرغ اجناس قدرے ارزان
 ہوتا جاتا ہو۔

شاہ پور تحصیل شاہ پور اور بہرہ میں بارش ہوئی

تحصیل خوشاب میں سولشیوں میں قدرے پانوں
 اور منہ کی بیماری پھیل گئی ہو۔ نرغ اجناس
 بدستور ہو۔

ڈیرہ اسماعیل خان بارش نہیں ہوئی۔ صحت اور
 فصل کی امید اچھی ہو۔

پشاور صحت اور فصل بیچہ کی امید اچھی ہو۔ نرغ
 اجناس بدستور ہو۔

کیفیت عام

فصل راولپنڈی و شاہ پور میں قدرے بارش ہوئی
 تحصیل خوشاب فصل شاہ پور میں مویشیوں میں قدرے
 پانوں و منہ کی بیماری پھیل گئی ہو۔ باقی اضلاع
 میں صحت اور فصل کی امید اچھی ہو۔ فصل لاہور میں
 نرغ اجناس قدرے گراں اور فصل راولپنڈی میں
 ارزان ہوتا جاتا ہو۔ باقی اضلاع میں نرغ اجناس
 بدستور ہو۔

کرل سی۔ اتی ملکاب صاحب بہادر کے پنشن یاب بیوہ
 پنجاب کے عہدہ پائے کیشن میں مفصلہ ذیل ترقیات
 عمل میں آئیں۔

لکھنؤ کرل سی۔ اتی۔ اوشے صاحب بہادر عہدہ
 کمشنری لکھنؤ کرل سی۔ اتی۔ سنی بیڈن صاحب بیوہ
 ڈپٹی کمشنری درجہ اول۔

مسٹر ایس۔ ایس۔ تھاربرن صاحب بیوہ عہدہ ڈپٹی
 درجہ دوم۔ مسٹر آراوونی صاحب بیوہ ڈپٹی کمشنری
 درجہ سوم۔ مسٹر سی۔ ای۔ بلیر سٹون صاحب
 بیوہ اسٹنٹ کمشنری درجہ اول۔ اور مسٹر ای۔ ایف۔ کی
 لنگھم صاحب سی۔ ای۔ اسی بیوہ اسٹنٹ کمشنری
 درجہ دوم تعینات کئے گئے مگر ایف ڈی لنگھم صاحب
 بیوہ عہدہ ڈپٹی کمشنری درجہ سوم پر بدستور بطور
 قائم مقام کام کر رہے۔ مسٹر ڈبلیو آر لارنس صاحب بیوہ
 انڈر سکرٹری گورنمنٹ پنجاب تعینات کئے گئے۔

سرور و صحت سنگر صاحب اکثر اسٹنٹ کمشنر ضلع
 شاہ پور تاریخ سبکدوشی سے ضلع لاہور میں تبدیل
 کئے جاویں گے۔

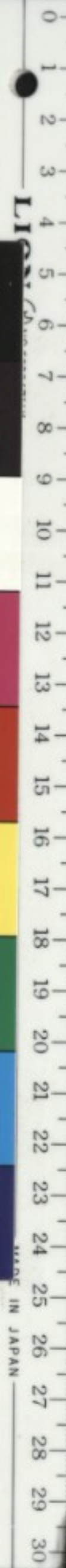
محمد حیات خالص صاحب سی ایس آئی اسٹنٹ کمشنر ضلع
 سیالکوٹ لکھنؤ کرل ڈبلیو جے پارکر صاحب بہادر
 کی رخصت فروری ۱۹۲۶ء یجائے پر عہدہ ڈپٹی
 ج بطور قائم مقام کام کر رہے۔

چونی محل ایم ای بیلیڈر ضلع گورداسپور بطور قائم
 اکثر اسٹنٹ کمشنر مقرر کیا گیا اور ضلع دہلی میں
 بجائے عبدالمد خان صاحب کے بہ ضلع ڈیرہ اسماعیل
 بجائے خدابخش صاحب رخصتی کے متعلق ہوا تعینات
 کیا گیا۔

بن سنگر صاحب ایم ای منصف بطور قائم مقام کمشنر
 کمشنر مقرر کیا گیا اور ضلع رنہک میں بجائے سالک
 اکثر اسٹنٹ کمشنر جو عفریب پنشن یاب بیوہ گائینا کیا گیا

سرحدی کمیشن کی نسبت اخیر تحقیق خبر یہ ہے کہ سرحدی
 جنرل ڈبلیو جے کے ساتھ گفتگو کر کے لئے نرغ کو جانوالے
 میں معلوم ہوتا ہو کہ جنرل موصوف اب تک اٹلی سے روانہ نہیں
 ہوئے ہیں خبر یہ کہ وہیں نے مقام امام بخش میں چھپے
 سے بجانب جنوب ۶۰ میل کے فاصلہ پر ہو اور سرحد افغان
 کے اس طرف ہو۔ ایک کھائی قائم کی ہو۔

صاحب اخبار انڈین نیشن لکھتے ہیں کہ گلگت کے صوبہ بازار ڈیپٹی
 سالانہ مجلس میں اکثر نے جو نصیحت فرمائی وہ نہایت بجا آئی
 صاحب موصوف نے بہتر مایا کلاس ملک کے لوگوں پر لازم ہے
 کہ وہ اپنی تائید آپ کرنی سیکھیں۔ اپنے افعال و کردار کی اصلاح
 آپ کریں۔ اپنی ایک خاص بان تیار کریں اور اپنے ملک کے شے
 کو کوٹ لایا دگا اپنی کوشش سے قائم کریں۔ یہ بہترین پکار ملک کے
 لوگوں نے البتہ اب تک نہیں بڑھا ہے۔ وجہ حقیقت اصلاح کے کاموں
 میں گورنمنٹ تائید کم کر سکتی ہو۔ پورا کام ہمارے
 ملک کے لوگوں کو کرنا چاہئے۔



لوحہ دیکھو

سردی گئی۔ ہوا کی تیزی گئی۔ گرم کپڑوں کی خواہش گئی۔ بعض اہل ہندو کی ہولی کے آنے ہی عقل جانے کو تیار ہوتی ہے۔ جہاں ناخاندان اہل ہندو کی عقل کے جانیگا ہو چنچاں افسوس نہیں ہو کیونکہ وہ تو پہلے ہی سے عقل نہیں رکھتے ہیں مگر افسوس اپنے ہر جوہلی کے بام میں باوجودیکہ علم رکھتے ہیں عقل رکھتے ہیں۔ رز رکھتے ہیں۔ عزت رکھتے ہیں۔ عہدے رکھتے ہیں چھوٹ پات رکھتے ہیں۔ عیسائیوں اور مسلمانوں سے اپنے آپ کو الگ رکھتے ہیں۔ مگر عقل نہیں رکھتے ہیں۔ نامح بننے کا دعویٰ کرتے ہیں مہذب ہونے کا انکا ہر دم خیال ہو مگر ہولی میں طوائفوں کا بیچ اور شراب کا بھاری دو چلا نہیں چھوڑتے ہیں۔ ابھی سے ہولی کے رقصات کے مضامین حراش تراش ہونے لگے ہیں۔ طوائفوں کو سائیا دی جاتی ہیں۔ دریاں اور فرش دھوا لے جاتے ہیں۔ شراب پینے کے گلاس صاف کئے جاتے ہیں۔ نالیوں کا پانی گھڑوں میں جمع کیا جاتا ہے۔ پرانی جوتیوں کی تلاش ہو چکا ہوتا ہے۔ کھار کو گدھے کے لئے کہا جاتا ہے۔ گالی گلیج ابھی سے مشق برٹھائی جاتی ہے۔ افسوس افسوس +

کیا اہل ہندو کی دھرم شاستر میں مذکورہ بالا باتیں اسی تئو مار کے واسطے درج ہوئی ہیں۔ کیا یہ دین حق کے کام ہیں۔ کیا ان سے عقل کو زیادہ تیزی ہوتی ہے۔ کیا ان سے مذہب بچا جاتا ہے۔ ہرگز نہیں ہرگز نہیں۔ ہم امید کرتے ہیں کہ ہمارے ہندو بھائی مندرجہ بالا امور ات کی بیچ کئی میں سامی ہونگے +

جناب صاحب باپ کی کسٹریجہ دار نے ۲۱۔ زوری کو دیکھا کھنڈ و شفا خانہ کا ملاحظہ فرمایا خاکسار شفا خانہ کی ترقی سے بہت خوشنودی ظاہر فرمائی۔ اب ماہی دارہ و سمراند کا دھ

اشتہار

مجھے ایک ایسے مسیحی مناد کی ضرورت ہو جسے جہات میں کام کرنے اور کام دیکھنے کا تجربہ ہو اور نیز ایک بائبل ریڈر کی ضرورت ہو جو اپنے تئیں اس کام کے لائق سمجھے اپنی درخواست مع سندات تیرے پاس بھیج دیوے +

المشہد

پادری دمی ایس لایکل صاحب امریکن مشن سیالکوٹ

ضمیمہ

گرس بورڈنگ سکول سیالکوٹ کے لئے ایک میسٹرن کی جو اسکول میں رہے اور خانہ داری اور سلائی وغیرہ کے کام کو اچھی طرح دیکھ سکے ضرورت ہو تنخواہ لیاقت کے موافق دیا جائیگا +

المشہد

مس ایل کیٹن سپرنٹنڈنٹ گرس بورڈنگ سکول امریکن مشن سیالکوٹ

کیمسٹری

(یعنی گنجینہ علوم و فنون صنعت)

یہ بنایا اور لاجواب کتاب چند معتبر کتب انگریزی سے ترجمہ کر کے جدید چھاپی گئی ہے جس کے اندر قریب دھائی سو کے خندہ علم اور تجربہ ترکیبیں لکھی گئی ہیں جو سیکڑوں روپیہ کے خرچ کرنے سے بھی کسی شخص کو معلوم نہیں ہو سکتیں مثلاً اس جگہ دس مین اجیر و خانام بھی لکھا جاتا ہے۔ لوہے اور اس پات پر سونے اور چاندی کا ملمع کرنا تانبہ پر سونے کا ملمع کرنا۔ زرد سونے کے زیور کو تیز رنگ کرنا۔ تانبے کو سفید کرنا۔ گلدستہ بنانا۔ سنہری و دشنائی بنانا۔ جادو سے تصویر کو غائب کرنا اور پھر اس کو ظاہر کرنا۔ کتوں اور قصبہ پروں کے کناروں کو سنہرا کرنا۔ پارہ

فلکی برتنوں پر کرنا۔ صابون بنانا۔ رشیم پر سب قسم کے رنگ چڑھانا۔ اون رنگنا۔ دیاسلائی بنانے کی ترکیب۔ ہر قسم کے سبز و سرخ آفتبازی بنانے کی ترکیب جس کے اندر ہوائی ستارے بھی شامل ہیں۔ ہر ایک قسم کی روشنی بنانے کی ترکیب سنہرا مینہ برسانا چینی کے برتنوں پر روغن کرنا۔ گلابوں اور لیس و عیب و کو صاف کرنا۔ رشیم کا کپڑا اور رشیم صاف کرنا۔ برف جمانے کی ترکیب۔ گرم پانی میں غوطہ دینے سے چاندی کا کدہ کا ملمع ہو جانا۔ سنہری گلدستہ کرنے کا عمل پتوڈر۔ آئینہ پر قلعی کرنا۔ شیشہ کے گلابوں پر نقش و نگار سنہری اور سرہنگ کے کرنا پتھر پر طلسمی چیزیں نمایان کرنا۔ طلسمی خط و نواروں پر بنانا۔ طلسمی ساپ بنانا۔ طلسمی شیشہ بنانا۔ جادو کی نیلی رنگ کی تصویر بنانا۔ ٹوٹا ہوا شیشہ جوڑنا۔ چینی اور ہیمپ کو سن کرنا۔ اور پھر اس پر نقش و نگار ظاہر کرنا۔ موتی کو جلا کرنا۔ طلسمی و دشنائی اور ہر ایک قسم کی روشنی بنانا۔ غرغرہ اسی طرح قریب دھائی سو کے وہ وہ علم اور نمایاں ترکیبیں اس کتاب میں درج ہوئی ہیں کہ دیکھنے سے تعلق رکھتی ہیں اور ہر ایک دو کا نام حرف انگریزی میں بھی لکھ دیا گیا ہوتا کہ پڑھنے والوں کو آسانی کتاب کیا ہو گونگنہ علوم ہر شائقین جہاں تک جلد ممکن ہو اس کتاب کی خریداری میں پیش رفتی فرمائیں کیونکہ یہ چیز بار بار دستیاب نہونگی قیمت صرف علم مع حصول ڈاک ہو فقط + درخواست بھیج دینے پر گھر بیٹھے قیمت طلب پارسل کے ذریعہ سے مل سکتی ہے۔ قیمت ڈاک خانہ میں دیکر کتاب لے لیں +

درخواست بنام منشی بلال قی داس مالک اخبار سبزی بند میو بریس بمقام دہلی آئی چاہئے +

امریکن مشن پریس لودیانہ میں پادری سی۔ بی۔ نیوٹن صاحب کے اہتمام سے چھپا

میں

امیر کا
انبار
سردی
لے جاو
خریداری
کے انگل
کے سر
سفر کی
کیا ہو
لے
بروز
میں
حکمت
میں

